



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

ODKURZACZ TURBOVAC ML3600W 80L

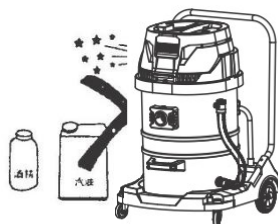
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki.

WAŻNE! Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość jako odniesienie.

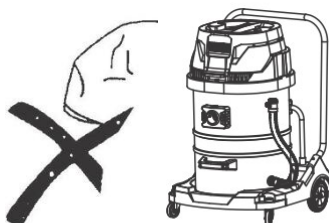
Niestosowanie się do zaleceń i wymogów zawartych w instrukcji może skutkować poważnymi obrażeniami ciała, porażeniem elektrycznym lub uszkodzeniem mienia. Upewnij się że wszystkie części odkurzacza są sprawne, nie posiadają uszkodzeń, oraz są idealnie zamontowane.

OSTRZEŻENIE!

1. Przed przystąpieniem do użytkowania upewnij się że napięcie w gnieździe zasilania jest takie samo jak wykorzystywane przez urządzenie.
2. Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach gdzie znajdują się łatwopalne materiały, gdyż silnik może wywołać iskrę.



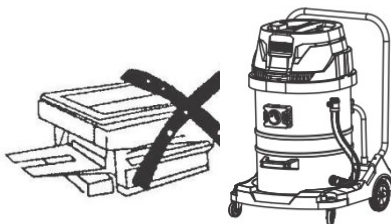
3. Nie dopuść do zatkania wlotów odkurzacza może to spowodować zwiększenie temperatury i uszkodzenie silnika.



4. Nie zbieraj odkurzaczem łatwopalnych, palących i żarzących się przedmiotów jak papierosy lub benzyna.
5. Nie zbieraj odkurzaczem ostrych przedmiotów (pinesek, gwoździ).

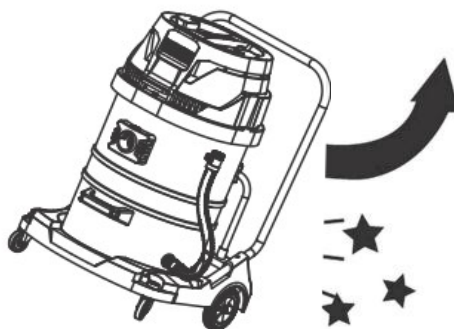


6. Nie zbieraj odkurzaczem przedmiotów, pyłów, które w łatwy sposób przyczepią się do filtra i spowodują jego zatkanie, jak pył ze szlifowania, pył grafitowy.



7. Nie obracaj urządzenia, utrzymuj je w pionie, aby zalegająca w nim woda nie dostała się do silnika.

Uwaga: Jeżeli z wylotu powietrza zaczyna wydobywać się woda, nie obracaj pokrywy z silnikiem gdyż może dostać się do jego środka. Nie używaj urządzenia jako pompy.

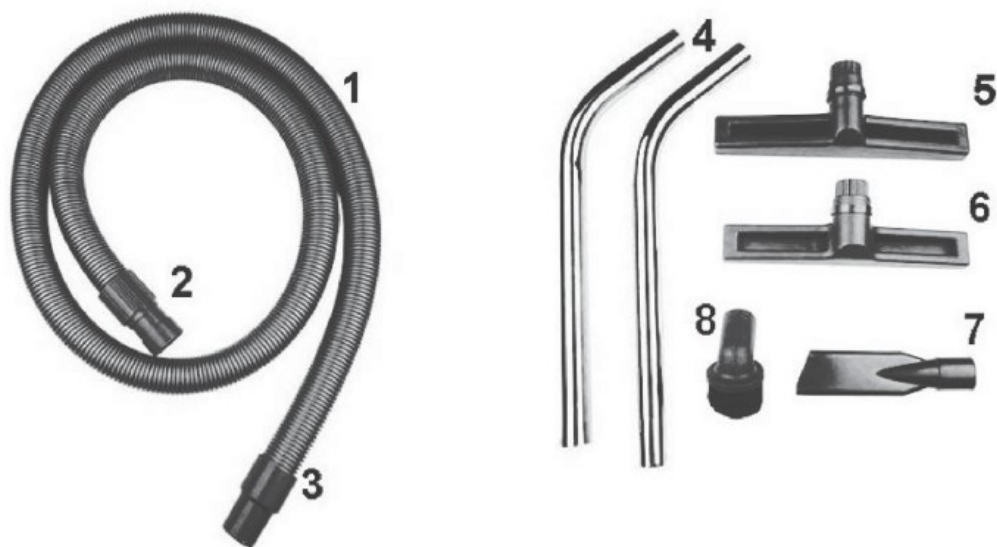


8. Po skończonej pracy każdorazowo odłączaj wtyczkę urządzenia od zasilania.
9. Trzymaj urządzenie z dala od promieni słonecznych i wysokich temperatur, mogą wywołać zniekształcenie plastiku.
10. Nie przygniataj, zginaj, przeciągaj przewodu zasilającego, aby go nie uszkodzić.
11. Nie zanurzaj pokrywy odkurzacza w wodzie, nie myj go pod bieżącą wodą, jeżeli elementy elektryki zostaną wystawione na działanie wody mogą spowodować obrażenia osobie jej używającej. Prawidłowe czyszczenie pokrywy powinno odbywać się za pomocą wilgotnej szmatki.
12. W razie potrzeby przewód zasilający musi zostać wymieniony przez wykwalifikowane do tego osoby lub serwis urządzeń elektrycznych.



Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi.

Akcesoria

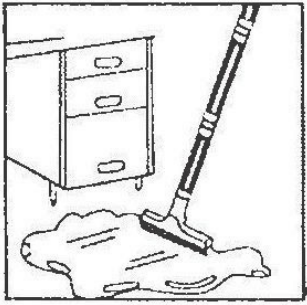
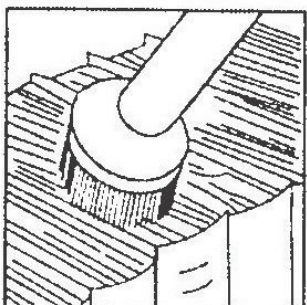
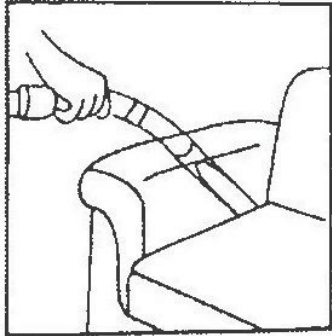


1. Wąż ssący	5. Końcówka do podłóg suchych
2. Krótki konektor	6. Końcówka do podłóg mokrych
3. Długi konektor	7. Końcówka szczelinowa
4. Metalowa tuba	8. Końcówka do kurzu

Właściwości

1. Odkurzacz na mokro i sucho
2. 3 silnik mogą pracować jednocześnie zwiększając moc ssania
3. Uchwyty na podstawie ułatwiające przechowywanie akcesoriów
4. Profesjonalny wygląd idealnie nadaje się do biur, hoteli, fabryk, magazynów itp.
5. Zbiornik wykonany ze stali nierdzewnej

Specjalistyczne końcówki do różnych zadań

		
Końcówka do podłóg, dywanów, płynów.	Szczotka do okien, książek, stołów.	Końcówka szczelinowa

Instrukcja obsługi

1. Podłączenie – połącz element łączący wąż wraz otworem wlotu powietrza, upewnij się że mocowanie jest prawidłowe. Następnie podłącz do węża pozostałe wymagane akcesoria.
2. Przed przystąpieniem do pracy upewnij się iż urządzenie ma założony filtr.
3. Przed przystąpieniem do odkurzania na mokro, wyjmij filtr kurzu, oraz wszystkie zalegające śmieci w zbiorniku.
4. Podłącz wtyczkę do gniazda zasilającego, trzymaj przewód zasilający po prawej stronie urządzenia.
5. Aby rozpocząć pracę włącz urządzenie używając przycisków na pokrywie.

Ochrona urządzenia

1. Kiedy w zbiorniku znajduje się zbyt dużo wody, zadziała mechanizm przeciwdziałający zalaniu silnika. Zacznie wtedy wydobywać się głośny dźwięk z urządzenia i wejdzie on na wyższe obroty. W tym przypadku należy wyłączyć urządzenie, odłączyć je od zasilania i opróżnić z zalegającej wody.
2. Podłączaj urządzenie wyłącznie do odpowiedniego źródła zasilania 220-240 volt. 50Hz.
3. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, należy wymienić go w autoryzowanym serwisie, lub poprzez odpowiednio wyszkolone do tego osoby.
4. Urządzenie to nie może być używane przez dzieci, lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, psychicznych, sensorycznych lub bez odpowiedniego przeszkolenia w zakresie działania urządzenia.

5. Należy dołożyć wszelkich starań, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
6. Niektóre modele odkurzaczy muszą nie mogą być podłączone do sieci elektrycznej zabezpieczonej bezpiecznikiem 10A, lecz wyższym 15A

Prawidłowa utylizacja urządzenia

Urządzenie nie może zostać zutylizowane wraz z normalnymi odpadami domowymi. Aby uniknąć potencjalnego zanieczyszczenia środowiska, lub wyrządzenia krzywdy ludziom należy pozbyć się go w odpowiednio przeznaczonym do tego miejscu. Zostanie ono przetworzone w celu pozyskania materiałów do ich ponownego użycia. Skontaktuj się z lokalnym zakładem recyklingu w celu utylizacji się urządzenia.

Warunki gwarancji:

Producent nakłada na urządzenie 2 letnią gwarancję, licząc od daty zakupu urządzenia przez klienta. Gwarancja pokrywa jedynie uszkodzenia które nie są mechaniczne, wynikające z wadliwego działania urządzenia.

Napraw może dokonywać jedynie autoryzowany punkt serwisowy. Odsyłając towar do naprawy należy załączyć dowód zakupu.

Gwarancja nie obejmuje:

- Normalnego zużycia urządzenia
- Uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania.
- Uszkodzeń powstałych w wyniku czynników zewnętrznych.
- Uszkodzeń wynikłych z niezastosowania się do instrukcji.
- Częściowego lub całkowitego rozmontowania urządzenia przez inne osoby niż autoryzowany serwis.

Konserwacja urządzenia

Czyszczenie zbiornika

W momencie gdy zbiornik zostanie zapelniony co powoduje spadek siły ssącej, należy go opróżnić:

odbezpiecz pokrywę odpinając zaczepy po bokach zbiornika
zdejmij filtr ze zbiornika i opróżnij go z zalegających śmieci
nałóż ponownie filtr na zbiornik i umieść pokrywę.

Czyszczenie filtra

Worek filtrujący należy myć czystą i ciepłą wodą, gdy jest pokryty kurzem. Jeśli to konieczne, możesz użyć środka, który nie jest żrący lub kwaśny.

Wszystkie zdjęcia i rysunki mają charakter poglądowy.

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	107505
Moc	3000W (3 x 1000W)
Zbiornik	80L
Napięcie znamionowe	220-240V~
Częstotliwość znamionowa	50/60Hz
Moc odkurzania	22 kPa
Sprzątanie	płynów/cieczy
Regulacja ssania	tak
Zbiornik	stal INOX
Dodatkowo	wąż do odpływu
Wąż	5,4m
Rura	1,20m
Przewód	4m
Średnica pojemnika	41,5cm
Waga	26,5kg

Utylizacja sprzętu elektrycznego



Symbol przekreślonego kontenera na odpady na kółkach umieszczony na produktach informuje, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (dalej również „zużyty sprzęt” lub „elektrośmieci”) nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do pojemnika stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyty sprzęt może zawierać substancje (np. ołów, kadm, chrom, brom, rtęć, freon) niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi oraz dla środowiska. Sortując i przekazując zużyty sprzęt do przetworzenia, odzysku, recyklingu i utylizacji, chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia zużycia zasobów naturalnych i obniżenia kosztów produkcji nowego sprzętu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Malis B. Machoński Sp. K. oświadcza, że opisane w niniejszej instrukcji Urządzenie Maltec ODKURZACZ TURBOVAC ML3600W 80L spełnia wszystkie wymagania:

(EMC) Directive 2014/30/EU

(LVD) Directive 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 / REACH Reg. (EC) 1907/2006

Spełnia następujące standardy:

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+

A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

Producent:

Malis B. Machoński Sp. K.

Zbożowa 2E, Wysogotowo

62-081 Przeźmierowo, Polska

www.malis.pl

Bartosz Machoński



INSTRUCTION MANUAL

ENG

VACUUM CLEANER TURBOVAC ML3600W 80L

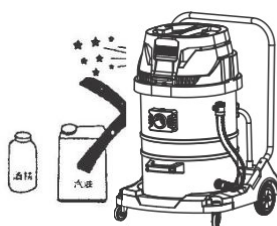
Thank you for purchasing an appliance of our brand.

IMPORTANT: Read carefully and keep for future reference.

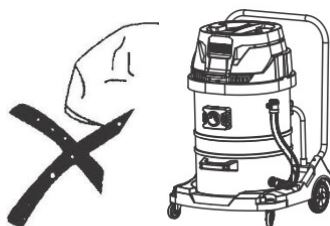
Failure to follow the recommendations and requirements in this manual may result in serious personal injury, electrical shock or property damage. Ensure that all parts of the Hoover are in good working order, free from damage, and perfectly fitted.

WARNING!

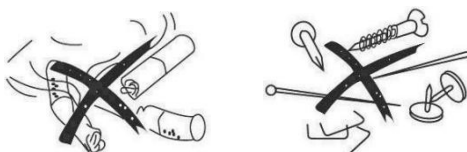
1. Check before operation that the local power supply is the same as the specification on the rating label.
2. Do not use the machine in the combustible and explosive places in case the motor spark causes fire



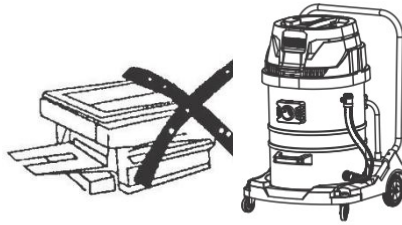
3. Do not jam the air inlet mouth, in case temperature rises and damages the motor



4. Do not collect combustible and explosive objects such as glowing cigarettes, gasoline, etc.
5. Do not collect sharp objects

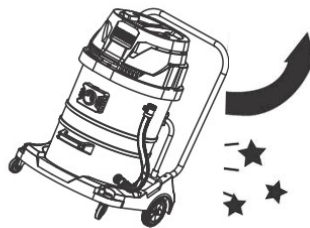


6. Do not collect objects which can easily attach on the filter such as calcareousness powder, gesso and graphite powder. Because those will block the ventilation and damage the motor.



7. Do not overturn the machine in case water goes into the motor and damages the motor

Warning: If water outflows from air outlet mouth, do not overturn the machine when it is being repaired in case water goes into the motor and causes damages. Do not use this machine as pump in case damaging the motor.

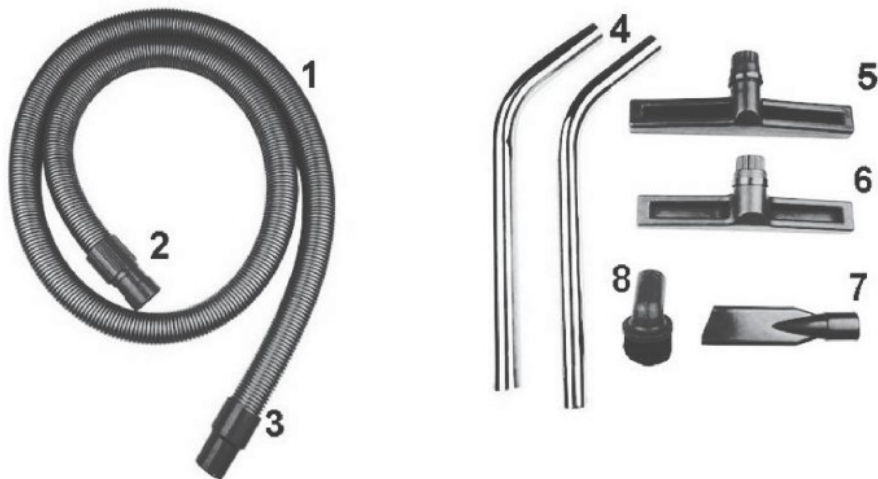


8. Turn off the machine and remove the plug each time after using or when being repaired.
9. Keep the machine away from strong sunlight and high temperature places in case its plastic is distorted.
10. Do not wrest, tramp or haul hose in case of making it damaged.
11. Do not immerse the barrel cap into the water or wash with water in case water goes into the electriferous parts and causing persons injured. The correct way should be: immerse the dishcloth firstly, then dry it. Finally, wipe the dirty part gently.
12. The power cord must be replaced by the designated repairing center or professionals.



Read the instruction manual before operating the device.

Accessories

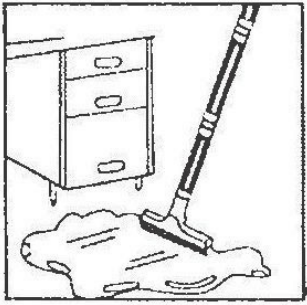
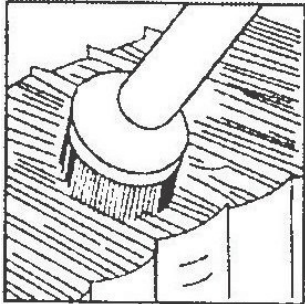
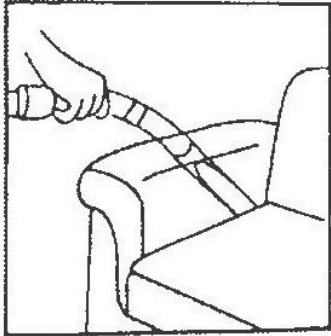


1. Suction hose	5. Dry floor nozzle
2. Short Connector	6. Wet floor nozzle
3. Long Connector	7. Crevice tool
4. Metal Tube	8. Dust brush

Characteristics

1. Vacuum cleaner for wet and dry
2. With double-stage motors; 3 motors work at the same time with stronger suction power
3. Jacks on the base,easy for depositing accessories
4. With special and good-looking design,Suitable for hotel, office,factory etc.
5. Stainless steel barrel for permanent use

Choose suitable accessories for different occasions.

		
Wet floor nozzle for floor, carpet etc.	Bristle for window, table etc.	Crevice nozzle for crevice, corner etc.

Use Instruction

1. Connection

Insert the hose connector into the air inlet mouth as picture shows,make sure the connector is tightly fastened.

2. Check whether the filter is put in before operation.

3.Take away all the things in barrel including the dust filter before the wet use.

4. Put the power cordless at the right back of Connector terminal when using the machine.

5. Insert the plug into the supply socket.

6. Press switch button,the machine begin to work.

Protection Device

Special instruction concerning protective device

1. When the water in the barrel is full,the device begin to work.The suction power with vanish at this moment. The machine will make a noise which indicates the motor is running at a high speed.Under this circumstance,you should cut off the electricity.clean out the water.Then equip the machine and turn it on, it will begin to work normally.
2. Only connect to a proper 220-240 volt.50Hz socket.
3. If the supply cord is damaged,it must be replaced by the manufacturer or itsservice agent to a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
4. This appliance is not intended for use by persons(including children)with reduced physical,sensory or mental capabilities,or lack of experience and knowledge,unless they have been given responsible for their safety.

5. Children should be supervised to ensure that do not play with the appliance
6. BJ141-3000 series and BJ141-3600 series appliances are not suitable for socket outlets rated 10A and they require to be connects to socket outlets rated at least 15A.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that product should not disposed with other house-hold wastes throughout the EU.To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.To return your used device,,please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Warranty Information

The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer 's own country of residence, with a minimum of 1 year(Germany:2 years),starting from the date on which the appliance is sold to the end user. The warranty only covers defects in material or workmanship. The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service centre. When making a claim under the warranty may be carried out by an authorized service centre. When making claim under the warranty,the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.

The warranty will not apply in cases of :

- Normal wear and tear
- Incorrect use,e.g.overloading of the appliance,use of non-approved accessories
- Use of force,damage caused by external influences
- Damage caused by non-observance of the user manual, e.g.connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions
- Partially or completely dismantled appliances

Maintenance

Barrel Cleaning

After working or when the barrel is full of dust which causes suction decreases considerably, you should cut off the electricity and clean the dust away from the barrel.

- 1) Unfasten the locking knob and lift up the top cover.
- 2) Take off the filter bag and clean the dust away in the dust barrel.
- 3) Install the filter bag back and place the top cover.

Filter bag cleaning.

The filter bag should be washed by clean and warm water when it is covered with dust. If necessary, you can use litmusless scour .

- 1) Take off the filter
- 2) Wash
- 3) Dry

All pictures and drawings are for reference only.

TECHNICAL DATA

Product code	107505
Power	3000W (3 x 1000W)
Tank	80L
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50/60Hz
Vacuuming power	22 kPa
Cleaning	liquid/fluid
Suction control	yes
Tank	stainless steel
Additionally	hose to drain
Hose	5,4m
Tube	1,20m
Wire	4m
Container diameter	41,5cm
Weight	26,5kg

Disposal of electrical equipment



The symbol of the crossed-out wheeled waste container placed on the products informs that used electrical and electronic equipment (hereinafter also "waste equipment" or "electro-waste") may not be disposed of with municipal waste. By throwing e-waste into the container, you pose a threat to the environment. Used equipment may contain substances (e.g. lead, cadmium, chromium, bromine, mercury, freon) that are dangerous to human health and life and to the environment. By sorting and handing over used equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment against pollution and contamination, you contribute to reducing the use of natural resources and lowering the production costs of new equipment.



DECLARATION OF CONFORMITY

Malis B. Machoński Sp. K. declares that described in this manual Maltec VACUUM CLEANER TURBOVAC ML3600W 80L Device meets all the requirements of the:

(EMC) Directive 2014/30/EU
(LVD) Directive 2014/35/EU
RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 / REACH Reg. (EC) 1907/2006

Meets the following standards:

EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+
A2:2019+A14:2019+A15:2021
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 62233:2008

Producent:
Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński



BEDIENUNGS- ANLEITUNG

DE

INDUSTRIESTAUBSAUGER TURBOVAC
ML3600W 80L

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät unserer Marke entschieden haben.

WICHTIG: Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

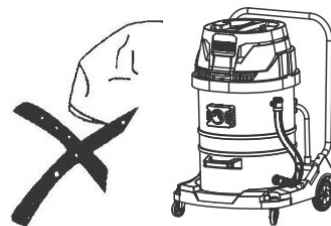
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen und Anforderungen in dieser Anleitung kann zu schweren Verletzungen, Stromschlägen oder Sachschäden führen. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile des Staubsaugers funktionstüchtig, unbeschädigt und perfekt montiert sind.

WARNUNG!

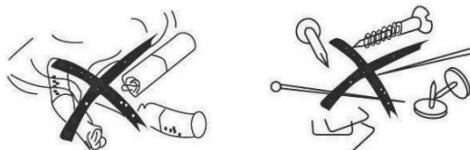
- 1) Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass die Spannung der Steckdose mit der des Geräts übereinstimmt.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen brennbare Materialien vorhanden sind, da der Motor einen Funken erzeugen kann.



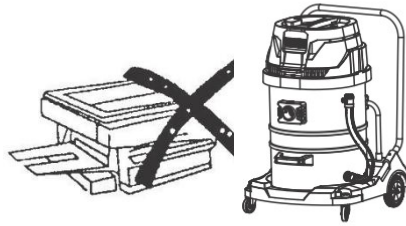
3. Achten Sie darauf, dass die Staubsaugereinlässe nicht verstopft werden, da dies die Temperatur erhöhen und den Motor beschädigen kann.



4. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von brennbaren, rauchenden oder glühenden Gegenständen wie Zigaretten oder Benzin.
5. Saugen Sie keine scharfen Gegenstände (Nadeln, Nägel) mit dem Staubsauger auf.

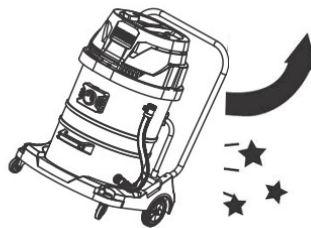


6. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufnehmen von staubigen Gegenständen, die leicht am Filter haften bleiben und ihn verstopfen können, wie z. B. Schleifstaub, Graphitstaub.



7. Drehen Sie das Gerät nicht, halten Sie es aufrecht, damit kein Wasser in den Motor eindringen kann.

Warnung!: Wenn Wasser aus dem Luftauslass austritt, drehen Sie die Abdeckung nicht mit dem Motor, da es in den Motor eindringen kann. Verwenden Sie das Gerät nicht als Pumpe.

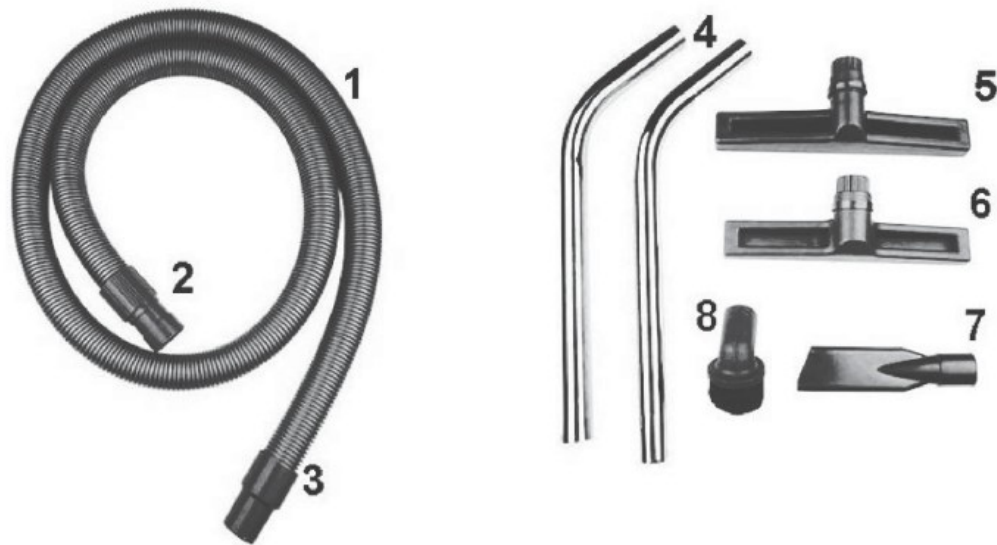


8. Trennen Sie das Gerät nach Beendigung der Arbeit immer von der Stromversorgung.
9. Halten Sie das Gerät von Sonnenlicht und hohen Temperaturen fern, da diese zu Verformungen des Kunststoffs führen können.
10. Das Netzkabel darf nicht gequetscht, geknickt oder gezogen werden, um es nicht zu beschädigen.
11. Tauchen Sie den Staubsaugerdeckel nicht in Wasser ein, waschen Sie ihn nicht unter fließendem Wasser, wenn die elektrischen Komponenten mit Wasser in Berührung kommen, kann dies zu Verletzungen der Person führen, die ihn benutzt. Die ordnungsgemäße Reinigung der Abdeckung sollte mit einem feuchten Tuch erfolgen.
12. Falls erforderlich, muss das Netzkabel von dafür qualifizierten Personen oder einem Elektrogeräteservice ausgetauscht werden.



Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Zubehör

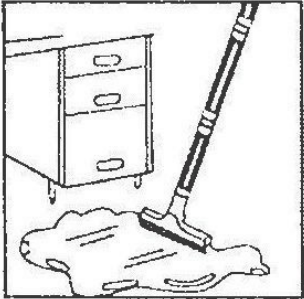
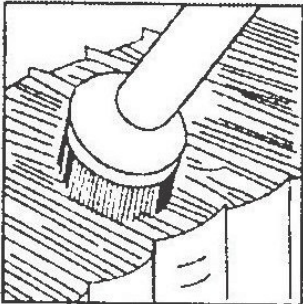
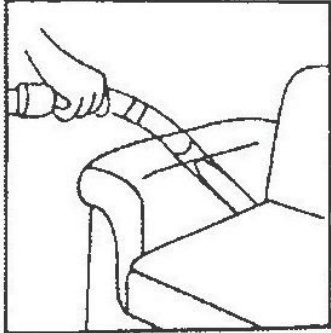


1. Saugschlauch	5. Die Düse für trockene Böden
2. Kurzer Stecker	6. die Düse für nasse Böden
3. Langer Stecker	7. Fugendüse
4. Metallrohr	8. Staubdüse

Merkmale

- 1) Nass- und Trockensauger
- 2) 3 Motoren können gleichzeitig arbeiten, um die Saugleistung zu erhöhen
- 3) Griffe am Sockel zur einfachen Aufbewahrung von Zubehör
- 4) Professionelles Aussehen, ideal für Büros, Hotels, Fabriken, Lagerhäuser usw.
- 5) Edelstahltank

Spezialdüsen für unterschiedliche Aufgaben

		
Düse für Boden, Teppiche, Flüssigkeiten	Bürste für Fenster, Bücher, Tische	Fugendüse

Betriebsanleitung

1. Anschluss – verbinden Sie den Saugschlauchanschlussstutzen mit der Lufteinlassöffnung, achten Sie auf die richtige Befestigung. Schließen Sie dann weiteres erforderliches Zubehör an den Saugschlauch an.
2. Vergewissern Sie sich vor Beginn der Arbeiten, dass der Filter eingesetzt ist.
3. Bevor Sie mit dem Nasssaugen beginnen, entfernen Sie den Staubfilter und alle verbleibenden Verunreinigungen aus dem Behälter.
4. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose, halten Sie das Netzkabel auf der rechten Seite des Geräts.
5. Um mit der Arbeit zu beginnen, schalten Sie das Gerät über die Tasten auf der Abdeckung ein.

Geräteschutz

1. Wenn sich zu viel Wasser im Tank befindet, wird der Antiflutungsmechanismus aktiviert. Das Gerät gibt ein lautes Geräusch von sich und beginnt, mit höherer Geschwindigkeit zu laufen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und entleeren Sie das restliche Wasser.
2. Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete 220–240-Volt-Leitung an. 50Hz.
3. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es von einer autorisierten Kundendienststelle oder von entsprechend geschulten Personen austauschen.
4. Dieses Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Schulung benutzt werden.
5. Es sollten alle Anstrengungen unternommen werden, um Kinder vom Spielen mit dem Gerät abzuhalten.
6. Einige Staubsaugermodelle dürfen nicht an Netze angeschlossen werden, die mit einer 10A-Sicherung abgesichert sind, sondern mit mehr als 15A.

Ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts

Das Gerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Um eine mögliche Verunreinigung der Umwelt oder eine Gefährdung von Personen zu vermeiden, entsorgen Sie es bitte in einer umweltgerechten Recyclinganlage. Es wird recycelt, um Materialien zur Wiederverwendung zurückzugewinnen.

Wenden Sie sich für die Entsorgung Ihres Geräts an Ihren örtlichen Recyclingbetrieb.

Gewährleistungsbedingungen:

Der Hersteller gewährt auf das Gerät eine Garantie von 2 Jahren, beginnend mit dem Kaufdatum des Gerätes durch den Kunden. Die Garantie deckt nur nicht-mechanische Schäden ab, die auf eine Fehlfunktion des Geräts zurückzuführen sind.

Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden. Bitte fügen Sie der Rücksendung des Produkts zur Reparatur einen Kaufnachweis bei.

Die Garantie deckt nicht ab

- Normale Abnutzung und Verschleiß
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.
- Schäden, die durch externe Faktoren verursacht werden.
- Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung entstehen.
- Teilweise oder vollständige Demontage des Geräts durch andere Personen als autorisiertes Servicepersonal.

Wartung des Geräts

Reinigung des Tanks

Wenn der Trichter voll ist und die Saugleistung nachlässt, muss er geleert werden:

Entriegeln Sie die Abdeckung, indem Sie die Verschlüsse an den Seiten des Tanks lösen

Nehmen Sie den Filter aus dem Trichter und entleeren Sie ihn von Verunreinigungen.

Setzen Sie den Filter wieder auf den Tank und bringen Sie den Deckel wieder an.

Reinigung des Filters

Waschen Sie den Filterbeutel mit sauberem und warmem Wasser, wenn er mit Staub bedeckt ist. Falls erforderlich, können Sie ein Reinigungsmittel verwenden, das nicht ätzend oder säurehaltig ist.

Alle Bilder und Zeichnungen dienen nur als Referenz.

TECHNISCHE DATEN

Produkt-Code	107505
Leistung	3000W (3 x 1000W)
Behälter	80L
Nennspannung	220-240V~
Nennfrequenz	50/60Hz
Saugleistung	22 kPa
Reinigung	Flüssigkeit
Steuerung der Absaugung	ja
Behälter	rostfreier Stahl
Zusätzlich	Schlauch zum Abfluss
Schlauch	5,4m
Rohr	1,20m
Draht	4m
Durchmesser des Behälters	41,5cm
Gewicht	26,5kg

Entsorgung von Elektrogeräten



Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters auf den Produkten weist darauf hin, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (im Folgenden auch „Altgeräte“ oder „Elektroschrott“) nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn Sie Elektroschrott in den Container werfen, gefährden Sie die Umwelt. Altgeräte können Stoffe enthalten (z.B. Blei, Cadmium, Chrom, Brom, Quecksilber, Freon), die für die Gesundheit und das Leben von Menschen und für die Umwelt gefährlich sind. Durch die Sortierung und Abgabe von Altgeräten zur Aufbereitung, Verwertung, zum Recycling und zur Entsorgung schützen Sie die Umwelt vor Verschmutzung und Kontamination, tragen zur Verringerung des Verbrauchs natürlicher Ressourcen bei und senken die Produktionskosten für neue Geräte.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Malis B. Machoński Sp. K. erklärt, dass das in diesem Handbuch beschriebene Maltec INDUSTRIESTAUBSAUGER TURBOVAC ML3600W 80L-Gerät alle Anforderungen der:

(EMC) Directive 2014/30/EU
(LVD) Directive 2014/35/EU
RoHS 2011/65/EU + (EU) 2015/863 / REACH Reg. (EC) 1907/2006

Erfüllt die folgenden Normen:

EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+
A2:2019+A14:2019+A15:2021
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 62233:2008

Hersteller:
Malis B. Machoński Sp. K.
Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo, Polska
www.malis.pl

Bartosz Machoński